

38
1917

ოქანი

ცხოვრება

სათავსრო საღიზე - ურალი

№ 14 - 1917

1906 აგვისტო 2

შასი

15 კ.

გვ. 1917 წელი

გვ. 1917 წელი

გვ. 1917 წელი



ა ღ დ გ ო მ

1

ერთ ჩემი აღზედვა მყვალეობით
გზა მიეცით!

ჩამოლექით!

გმირთა გმირი ამირანიც
მოიმლერის გრგვინვა-კექით!

2

სანერა დახსნის ხშები
ეფანება ზურმუხტ მდელოს!
გაუმარჯოს ბორკილ აყრილ
თავისუფალ საქართველოსა..

ვ. გ. გ.

მოქალაქენო! მხარი მიუცით

ასალ მთავრობას და ზურგი გაუმატოვთ.

გაუმარჯოს დამფუძნებელ კრებას!

ՀԱՅԱՍՏԱՑՈՒԹԻՒՆ

დამფუძნებელ კრებას უნდა მოსთხოვოთ
საქართველოს ტერიტორიალური ავტონომია!

১৩৬০৮০৮ ২

ପ୍ରାଚୀନ ହିନ୍ଦୁମାତ୍ରାଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାର ଅଧିକାର ହେଲା
କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକାର ହେଲା କିମ୍ବା ଏହାର
ଅଧିକାର ହେଲା କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକାର ହେଲା

ხელისხმას მისცა რუსთოს მონად ქმნილ-
მა ჯარშა, უწოდ-უფლებო მუშა-გლეხმა,
პკვდებთით აღსდგა და ერთის ხელის დაკა-
რით დამხმა ის, გინც მოელი საბასი წელ-
წალი სულთამშუაზეიგით დასწოლოდა ქვე-
ყანას.

კველა ის, ვინც თვითმშეკრძოლების შძი-
მე უდელ ქვეშე იღუნებოდა, დღეს უკვე უფ-
ლება-მოსილ მოქალაქედ არას იღიარებული,
ადგინად (კონდიცია...)

დიდება და საუკუნო ხსნება, ვინც ამ
განთავისუფლებას საჭმეს შეეტირა, დადება
და სახელი, ვინც თვისა ძლილონე არ დაზუგა
ამ ბრწყინვალე ალდებრის გასორებმათ.

မာရေးတွင်၊ လျှပ်စီး ဝါဒဖွံ့ဖြိုး
ဗုံးနှင့် မာ လျှပ်စီးပါမီ ဗျာ၏ ပာဏီ
လေဆိပ်သိမ်း လျှပ်စီး ပါမီ ဗျာ၏ ပာဏီ
လျှပ်စီး လျှပ်စီး ပါမီ ဗျာ၏ ပာဏီ

ისევ ძაბა-ლალების სინაბარა გავიხდება
საქონი.

დროა ქართველი ხალხი თვითონ გახდეს
თავის თავის მზრუნველი, პატრიონი და მომა-
ლებელი.

ეს კი მაშინ შეიძლება, როდესაც ქართველ ხალხს მიწინება ტერიტორიალური აერონომია; საქართველოც მკაფიოდ მხოლოდ მაშინ აღსდგება რუსეთის სიდიდეზოგად, მეზობელთა სასიყაროულოდ და თავის თავის საკონსლელოდ...

და ეს საცე იქნება, რაღან ამას მოითხოვთ რესესტოს სახელშიიფროებრივა ინტერესი თა წაინის ხოთხის კოლეციება.

დროა მკედრეთით აღვსდგეთ და ჩვენი
შეიანიჭ იოსიონის!

ଓ এ নির্ভুলতা গীতে প্রকাশ করে আসে।



საქართველოს ტერიტორიალური ავტონომია

კომინისტურ განიფესტში, რომელიც ყოველი მუშაობაზე სახარებას უნდა წარმოადგინდეს, არის კველას მატერ ცნობილი სიტყვები: კველა ჭვევანის პროლეტარებით, უკრაინული.

თუ ისე გავიკეთ ეს სიტყვები, თით
მარქსი და ენგელს სატროდ სთვლილენ
შათა კუასის გამარჯვებისათვის ეროვნ
სამწლევრების წაშლას, ეროვნული სხვადას
ობის მოსპობას, ლიდე შეცდომა იწერბა.

ପ୍ରସ୍ତର ପ୍ରସ୍ତରିନ୍ଦି କେନ୍ଦ୍ରଲ୍ୟାର୍ଥୀଙ୍କୁ ଗ୍ରହଣ କରି
ମିଶାନ୍ତି ଏକବିତା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ଓ ମିଳିବା ଦାନ୍ତରୁକୁ ପ୍ରିୟଲ୍ଲବିଦୀରୁଷି ଶର୍ଣ୍ଣ-
ଲ୍ଲେଖିତାପ୍ରାୟ ଏହି ଅଳ୍ପ ସାଜିରୁ ମୋହନୀଯାଙ୍କ, ଏଥି
ସାଫରୁକୁ ଗ୍ରହିଣୀର ସାଥୀଙ୍କରୁ ଦା ଗ୍ରହିଣୀର ସାଥିଲ୍ଲେଖିବା
ଚାଲିଲା ଏବଂ ସାଫରୁକୁ ଗ୍ରହିଣୀର ଉପରୁରୁଷରୁଙ୍କୁ
ଏ ଗ୍ରହିଣୀର ସାଫରୁକୁ ଗ୍ରହିଣୀର.

ასეთი შეერთება მუშაოთა კლასის საბოლოო მიზანს უფრო ზიანს მოუტანს, რადგან ნაც ამ მიზანის განხილულებას ას თუ ისე შეაფეხებს ერთოვანული ბრძოლა.

ଲୋପ ନିର୍ମିତ ଦାମନ୍ଦୁକିଳେଖାଲ୍ପି ଯରୀସ ଶ୍ରୀ-
ଲ୍ୟଏରାହାର୍ଥୀ, ବ୍ୟାଙ୍ଗ ନିର୍ମିତ ଦାମନ୍ଦୁକିଳେଖାଲ୍ପି
ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ ଶ୍ରୀରାତ୍ରେଖାଲ୍ପି ଯରୀସ ଶ୍ରୀନାଥାର୍ଥାର୍ଥା ଶ୍ରୀ-
ଶବ୍ଦକ୍ଷବ.

წარმოკიდებინოთ ერთ წამს, რომ საქართველო არ ჟერტობი რუსეთს და ლეგელებან ჟენიარჩინა თვისი დამოუკიდებლობა. ჩეკინი პროლეტარიატის საბოლოო შინზის გასამარჯვებლად საჭირო იქნებოდა, რომ ჩეკინის ვე ხელით ჩეკინი დამოუკიდებლობა მოგვეპსო და რუსეთს ჟერტობებით?

ଏଣ୍ଡ ରୂ ଏଣ୍ଡ.

ამ გეორგი მოთხოვნილება არც ერთი თა-
ვისუფალი ქვეყნის პროლეტარიატს ან მო-
ვლია აზრია.

დღევანდელს პირობებში, როდესაც ჩეკ-
ნი საზომლო წარმოადგენს ნაშილს რუსეთის
იმპერიისას, ჩეკნი პროლეტარიატის სამოლო
მზნისათვის და საკეთილდღეოდ საქირაო თუ
არა, რომ ჩეკნ ქვეყნის მართვა-გამგეობა პე-
ტრიონიარიცხავ სურამოებდეს?

ჩემის აზრით ეს სრულებით არ არის სა-
კირო.

ରୁକ୍ଷେତିଳ ବାହିଲୋ ଶାଖରୁଦ୍ଧ ବାଜାରଟ୍ ପାଞ୍ଚମୀରୁ
ଯା ଏହି ଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ରୁକ୍ଷେତିଳ ବାହିଲୋ ଶାଖରୁଦ୍ଧ
ନାହିଁ । (ଅନ୍ତର୍ଭାବ ପାପ ମାନିବୁ); ରୁକ୍ଷେତିଳ ବାହିଲୋ
ଲୋକରୁଦ୍ଧ, ରୁକ୍ଷେତିଳ ବାହିଲୋ ଶାଖରୁଦ୍ଧାନିଙ୍କ ରା ସେ ।

Յոլովնեցած Տօւրակալքմշաբարյեն ոտ-
ხոցըց Յոլովնեցած Երկութառականըն զա-
րնամիաս և լզես ուստի ենա գագա,
հոմ Յոլովնեցած Տօւրակալքմշաբարյեն-
ց և պայծառըց Տապոնականըցի ըմբո-
ւութեած առաջնական առաջնական է լուս-
ութեած առաջնական առաջնական է լուս-
ութեած առաջնական առաջնական է լուս-
ութեած առաջնական առաջնական է լուս-

କ୍ଷେତ୍ର ରୂପ ଡାମ୍ଭୁଲ୍‌ଗନ୍ଧୀର୍ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଯର୍ଦ୍ଦି ପ୍ରାକିନ୍ଦି-
ବ୍ୟାଙ୍ଗନ୍ଧିର୍ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଡା ଶ୍ରୀରାମଗନ୍ଧିର୍ବ୍ୟାଙ୍ଗ ପ୍ରେସରିଟ୍‌ରୀଳ୍‌ମ୍ପାର୍କ୍‌ର୍ବ୍ୟାଙ୍ଗ
ଅପ୍ରେନ୍‌ଟିକ୍‌ସାର୍କ୍‌ର୍ବ୍ୟାଙ୍ଗ ମିଲିଟର୍‌ବ୍ୟାଙ୍ଗ, କ୍ଷେତ୍ର ଗଞ୍ଜଗାସିରିର୍ବ୍ୟାଙ୍ଗା;
କ୍ଷେତ୍ର ଦିନିକ ବାହାର ଡା ରାତ ଗଞ୍ଜଙ୍କା ଏପ୍ରେନ୍‌ଟିକ୍‌
ମିଲି, ଡିନିକ ଏପ୍ରେନ୍‌ଟିକ୍‌ସାର୍କ୍‌ର୍ବ୍ୟାଙ୍ଗ.

უკრაინა თოთქმის იგივეა ჩუქუპთში, რაც
სხეგრძლო ჩეკიზი; მიუხედავიდ ამისა უკრაი-
ნის სოციალდემოკრატია ითხოვს უკრაინის
ტრიუმფისადმისა და პეტროგრა-
დის მუშათ საბჭოს წევრი სოციალდემოკრა-
ტი სოცილოგი საჯაროდ აცხადებს: უკრაი-
ნის აგრძნობია უნდა მიიღოს.

აქედან ცხალია შემდეგი: თუ პოლონეთში, ლიტვაში, უკრაინაში პოლონერიაბის ინტერესს არ მოითხოვს ამ ქვეყნების მართვა-გაზმეობას პეტროვგრადისან ანუ უკრაინისტურ დამკიცდებულებას, ცხალია, ამგვარი დამკიცდებულება არც ჩევნი პოლონერიატუსისთვის არის საჭირო. აქედან ვე აშკარავდება შემდეგი ღირულება: თუ ტერიტორიალური ავტონომიის მითხვენა არ ეწინა-აღმდეგდება პოლონეთის, უკრაინის, ლიტვის სოფიანობის უზრუნველყოფის პარტიის პრინციპებს,

ఏర్ప క్రెడిట్ ను ఉన్నాదా తల్లిను పూజ్యించిన లాలార్తి, నుంచి క్రెడిట్ ను సొపొల్ డ్రోమ్ క్రొర్కాచి సాఫ్ట్ వర్ష్ ఎంచి శ్రేగ్రిట్ రోర్కాచి అప్పుకొనిపోతాడు.

କ୍ଷେତ୍ର ଓ କା ପୁଣ୍ୟଲୋ ଶ୍ରୀଗନ୍ଧିରୂପ ମୁଦ୍ରା ଲା-
ହିନ୍ଦୁରୂପରୂପା, ଅତୁଳନୀତିର ରହମ ମନ୍ଦିରବ୍ୟାପ,
ପ୍ରେରଣାଲୀଳିଶ୍ରାବ ଶାଦିଭ୍ୟାପରେ ଲା କ୍ଷେତ୍ର
ନାଥ—ଶ୍ରୀପାଦଲଙ୍ଘନିକୁରାତ୍ମିକାରୁଲ ତାରତମ୍ୟର
ପ୍ରମାଣିତ ପାଠ୍ୟରେ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି.

ტერიტორიილურ ავტონომიას ჩვენში თავადებიც თხოულობენ.

ମେରୀ ରା ପ୍ରକ୍ଷୟାତ? ମୋତକ୍ଷୟାନ.

ରୂପରେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ
କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ

ମାତ୍ର କରୁଲେଇବାରୀରୁ କୁନ୍ଦା ଗାଥିଲୁଗ୍ବେ ଏ
ପ୍ରସିଦ୍ଧିକର୍ମୀଙ୍କ: ମେ ଏହି ମିନଦା ଅଗମିନ୍ଦରାରୁକୁଳ ଏବେ
ବୁଦ୍ଧିମୂଳକ, ରାଜଗୋବିନ୍ଦ ମାତ୍ର କାହିଁରେବି ତେବେଗି-
ଲୁଣଦିନ?

ამ გვარი შიში არის ნაყოფი ყალბი აზ-
როვნებისა და დროა, ნის გამოღეოთხვევოთ.

ଶ୍ରୀଗନ୍ଧି, କିମ୍ବା ଶ୍ରୀ ପଦମାନାବୁର୍ବନ୍ଧୁ
ମେଘନାଥ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରମହାରାଜୁ ଏହାରୁଷ୍ମା ଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀରୂପଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଶରୀରରୁଥିଲେ ତା
ମନୁଷ୍ୟରୁଥିଲେ ଏହାରୁଷ୍ମା ଶ୍ରୀରୂପଙ୍କ
ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଶରୀରରୁଥିଲେ ତା
ଶ୍ରୀରୂପଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଶରୀରରୁଥିଲେ

თან მგზავრება რომ აღმომაჩნდეს, ვაშინ ხომ
ჩემი რწმენის მოლაპარი გამოვლექით.

ବେଳିରୀତ ଗାମ୍ଭଗନୀ ମୁଖ୍ୟଦିଲୀଙ୍କାଳୀନ ହେବାର ଲାଗୁ
ରୂପରେ ମୁଖ୍ୟଦିଲୀ ହେବାର ମିଳିବା ଗ୍ରାହକୀୟ, ଅଧିକାରୀଙ୍କ
ହେତୁମନ୍ତରରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ან თუ იმას იყენებდნ ჩევნი მუშა ხალ-
ხი, რუსთის პროლეტარიატი თუ არა ისე
ჩემს მიზანს ვერ განგახორციელობმ, ესეც
ნამდებნი დამტკრება იქნება საკუთარი ძალ-
ობანისა.

ଓঁ সিৰি-হৰলঘৃত কুম ঘূৰে, ত্ৰুটিৱারণ-
লুঝুৰা ব্যৱহৰণৰে সুৰুল ডামুজ্বিলভলোড়া-
কা এৰ বাণৰেখে, —ক্ষেত্ৰি মজুরৰ্বেলা সৈঙ্গ কু-
স্বতা দিন্দৰা দে ক্ষেত্ৰি ডেমুজ্বারুৱলি চুপ-
তিৱাইদী দেৱাৰাজি গৱৰণ ক্ষেত্ৰি ডেমুজ্বারুৱলিৰা
ৰুপৰেখৰা ক্ষেত্ৰিগৰারণৰেখে, দিন্দৰা।

ଶ୍ରେଷ୍ଠନବନନ୍ଦ ତାଙ୍କିଲିଙ୍ଗରୁ ଓ ପ୍ରସରିତ ପ୍ରାଚୀ
ଶ୍ରେଷ୍ଠନବନନ୍ଦ, ଶ୍ରେଷ୍ଠନବନନ୍ଦ, ତଥିଲିଙ୍ଗରୁ
ତୁ ବ୍ୟାପକର୍ଯ୍ୟରୁ ନେବେ, —ସୁଧା ହରତୀଳ — ଏ ମହାଶ୍ରୀ
ରୂପରେ ଏହି ପରମା ଦେଖିବାରୁ ପାଇଲାମାରୁ।

ଶ୍ରୀନଗ୍ନିତ ଏବୁ ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ୍ରାଚାର୍ଯ୍ୟାମାର୍ପାତ୍ର: କାହା
ଲାଙ୍ଘନିତମେ ପଢିବାରେ ନାହିଁ, ନାହିଁ ନାହିଁ, ଗ୍ରହମନା
ମୋ ତଥୀ ରହୁଥିଲେ, ଶୁଣ ହୁଅବା ନାହିଁ, କିମ୍ବାକୁର୍ଯ୍ୟ
ଦେ ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ୍ରାଚାର୍ଯ୍ୟାମାର୍ପାତ୍ରର ସନ୍ଧାନରେ କିମ୍ବା

දුලු මත්ස්‍යඝෙදව යුවරාලා සා අනුරුධුගෙදබ් ස පා-
හැරම මින්නේ. මත්තොට ඇත් ජ්‍යෙෂ්ඨඝෙදව ගෘග-
ද ද ඇ පින්න සිරුපුග්ධීනා: යුවරා මුදුනිස්
ක්‍රිඛ්‍රාග්‍රාහ්‍යම ජ්‍යෙෂ්ඨඝෙදම, ද අන් එස්,
මත්ත්‍යා සැකිරී තුළ ග්‍රැන්ඩුල උරුණිතම-
ක්‍රිඛ්‍රාග්‍රාහ්‍යම මත්ත්‍යාග්‍රාහ්‍යම.

ქართველი მუშა ხალხი პროლეტარიატის
საერთო მიზანს საქართველოს ტერიტორია-
ზე, საქართველოს მიწაწყალზე ახორციელდეს.

ଓମ୍ପରାମ ତା କି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଅବସରାହନାରୁଦ୍ଧ
ପ୍ରକାଶିତରେ ଲୋକଙ୍କ ଜୀବନକାଳରୁ ମନୋବିନ୍ଦୁରୁଦ୍ଧ
କାମ ମିଳିବା ମନ୍ତ୍ରମୂଲ୍ୟରୁଦ୍ଧ ଶୈଖି ନାମପ୍ରାଣ ଗାମିନ-
ଲୋକ, ମନୋବିନ୍ଦୁରୁଦ୍ଧ କାମକାଳୀ ଯା ଏକ ହିନ୍ଦୁମନ୍ତ୍ରକର୍ତ୍ତବ୍ୟା
ତାଙ୍କ ମିଳିବା, ଉତ୍ତରାମ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ନାମଜାଗତ ଗା-
ନ୍ଧିକୁ ପିଣ୍ଡିତକୁବ୍ରିନ୍ଦିନ ହେବାରେ ମନୋବିନ୍ଦୁରୁଦ୍ଧ
ମନୋବିନ୍ଦୁରୁଦ୍ଧ ଏହାରିବାରେ, ହିନ୍ଦୁବ୍ରିନ୍ଦିନ ଶବ୍ଦରୁଦ୍ଧରେ

შემ მოყვებელინ სხვა ერგაბი. შესაძლებელია
ჩეკ ისინი უცველწროვთ, უცველულოთ და
მარცინ აკტონომის წყალობით ჩვენი საბჭო-
ლო გვადაქვეყვა ეროვნული მტრობისა და
საძულველის სპეციალის. ეს კი მუშა ხალხის
სკრით საჭმელის ხელის უშოთს.

ამგვარი შიში არსებობს მუშათა წრეში,
მაგრამ ქს შიში სრულყდით უსაფუძლოა.

ସାହେବ ନିମାଶୀଳ, ଏହାର ଉପରେତୁରାଣିଲୁହୁ
ଅଗ୍ରନ୍ଧନମରୀ ଟଙ୍ଗମଦ୍ୟହିନ୍ଦ୍ରାଜିଲାଙ୍କା କୀମ ଥିଲା ଏହି
ଏବଂ ଦାତ୍ରନ୍ଧିଯମରୀରେ ଲେଖାଯାଇଛି, ଏହାରୁଚି ଶୋଭା
ଧ୍ରୁତ ହେବାରେ ପରମାଦର୍ଶନରେ ଏହାରୁଠାରୁ ହେବାରେ
ଲେଖାଯାଇଛି।

ଶୁଣ୍ଡା ଗୀ ମେଲ୍ଲକୁର୍ବାଦନି ମେଳ୍ଲଙ୍ଗନ ନ ଏ
କିମ୍ବା ଗାସ ଶୁଣ୍ଡାଙ୍କ ହାମ୍ରାତ୍ତାଙ୍କ, କିମ୍ବା ସଜାନ
ପ୍ରୟୋଗରେ ତ୍ରୈକୁର୍ବାନିଲୁହାରୀ ଏକାନିମିତ୍ତ କୁର୍ବାଦନ
ଲେଖିବ ଏକ ଶୁଣ୍ଡାଙ୍କରେ ମୁହଁଥା ବାଲକିନେ ଦ
ଶୁଣ୍ଡା ଲା ଲା ଲା ପାରାନ୍ତରେ ମୁହଁରମ୍ଭିଲେ ମେଳ୍ଲକୁର୍ବାଦନ

ମିଶ୍ରବ୍ୟଦୋଗ୍ରତ ଅମିଳା ଶ୍ରୀପଲ୍ଲେଶ୍ବର କୁ ମହିନା
ଶ୍ରୀପଲ୍ଲେଶ୍ବର ଦ୍ୱାରା ବନ୍ଦେଶ୍ଵର ପାଇବାରେ ଶ୍ରୀପଲ୍ଲେଶ୍ବର

ტკუკურის შოაზე გვითხოვთ შეიძლება ჯერჯერო-
ბით გაფჩუმდეთ და ეს საკითხი არ წამოვა-
ყონთ.

სწორედ დღვევანდველი პირობები შემაჩინა მე ხელსაყრელათ, რომ ტერიტორიალური ავტონომია მოვითხოვთ.

საქებ იგაზეა, რომ ჩვენ არ წარმოვად
გვით დაცურობილ ერს. ჩვენ ჩვენის ნებით
უკვეგრძოლით რჩესთ. ჩვენს უერთობას სა-
ფაქტოლა დაედი ხელშეკრულობა ანუ ტრაქ-
ტორი, რომელიც არ დაყარგული და დღემდე
დაცულია. ამ ხელშეკრულობას აღისტურებს
როგორუც ჩვენი მთარბობა, ისე რჩესთისა.

ამ ხელშეკრულობის ძალით ჩვენ საკუთარას, შინაგანს საქმეებში სრული ბარონ-პატრიონი უნდა ყვაფილიყოვთ, — ჩვენი ქვეყნის მართვა გამდეობს ჩვენს საკუთარას ხელში უნდა ყოფილოყო. ერთსი სიტყვით საქართველო იწევთ ავტონომიური სახელმწიფო რესუსთის მფარველობის ქვეშ.

ახალშა მთავრებაშ მისაპო ქველი რეემი
და აღადგინა აღმიანის უფლებანი; ის ვალ-
ცებულია, აღადგინოს ერის უფლებანი; ის
უარს ვერ გვიტყვას, დაგვიძრუნოს ის, რაც
ძელშა რეემშა წაგვაროვა.

ხევლ კი შეიძლება უარი გვითხროს და აი რატომ.

ବ୍ୟାକ ଦେଖିଲୁଛାମେହାଙ୍କ ବାବାରୁଣନ ପ୍ରାତିଶ୍ରୀ ଜୁଗା
ଏହି ହିମମ୍ବିଜଳରୁ ମଦିଲେହା ଦା ପିଲେହାନାହ, ପୁଣିଶିଳ୍ପ
ଲାହ, ଯି ଗୁରୁତ୍ୱକାର ଦା ତ୍ୱରିଲେ କ୍ଷେତ୍ରପଦିତଙ୍କ
ଲ୍ରବ୍ଦିଳ ଦିନିରୁ ପ୍ରକାଶ ଏକଗ୍ରହିଲ ପ୍ରାଚୀଲଙ୍ଘକାର ତା
ପ୍ରାଚୀଲଙ୍ଘକାର, —ଏହାର ଏହିନିଃ ତଥାଲୁମନତ, ବ୍ୟା
ମି ଦିନିରତିକାର, ପ୍ରାଚୀଲଙ୍ଘ ପ୍ରାଚୀଲଙ୍ଘକାର ତାପ୍ରାଚୀଲ
ଲ୍ରବ୍ଦିଳ! ମାତ୍ରାମ ହରଦୂର୍ବଳ ଦୁର୍ଲଭତାଙ୍କ ଫ୍ରେଙ୍କ ମନ

ମୋହର୍କେବୁ ଦା ଗାଢାତୁନ୍ଦର୍ଗ୍ରବା, କିନ୍ତୁ କୁପିତ ମାତ୍ରିନ
ମିଳି ଗୁରୁତ୍ୱକୁଣ୍ଡଳିଲେ ଅଭିଧୀନୀ,—ସୁଧର୍ମଦ୍ୱୟେ ଲାଭ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଦାଦରୀକାଂକ୍ଷା କ୍ଷେତ୍ରିତାଙ୍କାଂକ୍ଷା।

იქნება ავტონომის მოთხოვნით რუსეთის დემოკრატიას ვაწყენინოთ, გული გაფუტეხოთ!

სუსეითის დღოვკრატიის ერთი საუკეთესო წარმომადგენლი, პეტრიონგადის მუშათა დებურატების საბჭოს წევრი სოკოლოვი აცხადებს: უყრაინელებს ავტონომია უნდა მივციონ.

అవ్వెడు ఎంజారో, లుస్టిటిస్ డ్రైమ్ప్రీచార్టిస్, లుస్టిస్ క్రికెట్ రాగొర్లు క్రికెట్ ప్రిమ్యూన్షన్ లో తింగా-ఫ్రేచ్ లో ఎలా అవ్వే ద్రైమ్ప్రీచార్టిస్ లో అవ్వెనిమిస్ లో వ్యాపారాలు.

ტერიტორიალური ავტონომია არ ეშინადა მდგრადი ჩვენს მიზანს და მოძღვანებას, არც ჩვენს რაჭითაა.

ମିଶ୍ରବଦ୍ଧାବ ଅନ୍ତିମ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ପରିବାରରେ ଏହି ମିଶ୍ରବଦ୍ଧାବ ଅନ୍ତିମ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ମିଶ୍ରବଦ୍ଧାବ ଅନ୍ତିମ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ମିଶ୍ରବଦ୍ଧାବ ଅନ୍ତିମ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ମିଶ୍ରବଦ୍ଧାବ ଅନ୍ତିମ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି

მაშ განვიხილოთ, რას მოვციტანს ჩვენ
ტერიტორიალური ეტონომია.

ჩვენი ქვეყნის შართვა-გამგეობა იქნება
ჩვენს საკუთარს ხელში. რაღაცაც ჩვენში დე-
მოკატია საქმიოთ ძლიერია და ყოველისეუ-
რი დემოკრატიულია იქნება მოწყობილი.
ქვეყნის სათავეში ჩადგება და დამკიდრდება
დემოკრატია.

କେବଳ କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ଦ ତାପିଲାହା ଲା ମାଟେବାନ ମଦି-
ଲାହା, ଗାୟତ୍ରେଲୁହ ଲୁହିନିସ ଶୈଥିବ ଯୁଗ୍ମୀଲ କୁଟ-
କ୍ଷେତ୍ରି, ଗାହଲଦେଖା ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ତେଲନୁହା, ମେହରନ୍ଦେଖାଇ,
ଯଶ୍ରମନୁହା, ମୁହୂ ବେଳୀ ମୁହୂ ଶ୍ଵେତରାତ ଏଣ ଡାରିକ୍-
ବା, ବେଲଫାସି ରମାର୍ଥେବ, ଗଲ୍ପେବି ବାହୁମନେବ ଦା-
ଖାରି ଗାୟନ୍ତିନ୍ଦ୍ରେବ ଲା ଏବେଗାରାତ ମନ୍ଦରେଣ ବୋଲିବ
କ୍ରେତାଲ୍ଲଦର୍ଶନାଦା ଶେଶମନ୍ତିନ୍ଦ୍ରାତ ଥିବ୍ରତ୍ୟେ ଥିଲି. ମେ-
ହରନ୍ଦ୍ରମନ୍ଦିବ ଲା ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ତେଲନୁହାଇ ଗନ୍ଧାରାଜରେବ
କ୍ରାଣଦାଯାଲ ମିଳିଯବ ମେହରିନ୍ଦ୍ରମୁଖ ଲା ରୂପ-
ନୀଯାରି ପ୍ରମନିସ ଗନ୍ଧାରାଜବ ଲା କେବଳ କ୍ଷେ-
ତ୍ରନ୍ଦ ଉପିଲନ୍ଦଣ୍ଠ ଗାୟିନ୍ଦ୍ରେବ ଶ୍ଵେତପାତ୍ରାଳ,
ରାତ୍ରଙ୍କାପ କୁର୍ବନ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ଦ ଗପିଲନ୍ଦିବ ଉତ୍ତର
ମନ୍ଦିରକାଳି.

ვაჭრობა-მრეწველობის განვითარებას თან
მოჰყება ძლიერი ქართველი ბურჯუაზია. მა-
გრამ ეს სრულმითაც ნუ შეაშინებს მუშა
ხალხს, რადგანაც სადაც ძლიერი ბურჯუაზია
არის, იქნება ძლიერი მუშათა კუსტიც.

კულასთა ბრძოლა გაღმევებება. მე მოწამეს,
რომ ავტონომიური საქართველო გაცილებით
უფრო დარე განახორციელდს საბოლოო მი-
ზანს პროლეტარიატისას—სოციალიზმს, ვიდ-
რე საქართველო ტერიტორიალურ ავტონო-
მიას მოკლებული.

განითლებული, განვითარებული, მდიდარი საქართველო; მეცნიერული, ტექნიკური და ყაველგვარი პრატიცელი” ცოდნით ღმურვილი ქართველი ერი; განვითარებული განვითარებულებისა და ძლიერი მუშაობა კულტურისა — ამ რის უქადის ქართველ ერს ტერიტორიული ივტონობა. დაწერილებით ლაპარაკი ავტონომის ფუნქციების შესახებ შემრიანდა.

ଶବ୍ଦରେ କାହିଁଏକ ପରିମାଣରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଲୁ ଥିଲା ।

ବ୍ୟାକରଣ ମନ୍ଦିରରେ ଯେତେବେଳେ ହୁଏଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଓঝুল্লাদ সাজুরূনা বানুরূপীদের শৈক্ষণ দ্বিতীয়।
বেগুনোমিৰা সাজুরূপেজ্জেলোনি থৰ কুৰিৰা বানু
ৰূপুৰুষ সঁজৰি। আৰুৰা মতেলু খুৰীৰা সঁজৰি
মিৰুৰূপ প্ৰেৰু প্ৰৱৰ্তী বানুৰূপ তাৰুৰূপ তাৰুৰূপ তাৰুৰূপ
প্ৰেৰু প্ৰৱৰ্তীৰূপ মৰুৰূপ, প্ৰেৰু প্ৰৱৰ্তীৰূপ প্ৰেৰু প্ৰৱৰ্তীৰূপ। প্ৰৱৰ্তী
বানুৰূপীদেৰ দেৱ কাশুৰূপীদেৱ বৰ্ণ দেৱ শ্ৰেণীৰূপেজ্জেলোনি
বানুৰূপীদেৱ দেৱ কাশুৰূপীদেৱ দেৱ কাশুৰূপীদেৱ দেৱ কাশুৰূপীদেৱ।

საქართველო შინაურმა კინ ყდომაბაზ და
ღუპა. სამწუხაროთ მასვე ვხედავთ დღესაც
საჭიროა შეგნება დიადი ისეზ ირიული მო-



მეორისა, საქმითა გთვალისწინება ჩევნი მო-
ვალეობისა სმშულის წინაშე დღვენდღელ დღეს
ჩევნ არა გვიპყვს. სიტყვით სულ შეთანხმება-
ზე კონკრეტობ, საქმით კი ყოველ დღე
ძირს უკარისით ამ შეთანხმებას.

ჩევნისათანა სამუშაო ეკრონომისი შესაბამის დღლად დედამიწის ზურგზე მეორე ერს არ მოყვითა და ჩევნ კი არავინ არა გვცემს ხმას. ან კი როგორ უნდა დავგვიძირონ, როდესაც ეკრონომისი საკითხი ჯერ კიდევ სადათა ჩვენ შეიჩის!

ମାର୍ଗୁ ତାର୍କିତାଟା ଶ୍ରେଣୀକଥିବା ସାହିତ୍ୟରେ
ଏ ଠିକ୍ କିମ୍ବା ଅପ୍ରକଳ୍ପନାମୂଳିକ ଦେଖିଲାଗିବେ,—
ଅପ୍ରକଳ୍ପନାମୂଳିକ କିମ୍ବା ମେଧିକଳ୍ପନାମୂଳିକରେ—
ତୁର୍କିଯିପାନ ଓ ସମ୍ବନ୍ଧପାନ ମନ୍ଦିରାକ୍ଷେତ୍ର ଓ
ଶ୍ରୋଣିକଥିବା.

თურქებთან შეთანხმება ადვილია, რადგანაც ჩვენ შორის ტერიტორიის გამიჯვნებელი ადვილია.

სომხებთან შეთანხმება კი გაცილებით
უფრო ძნელია, რადგანიც ჩვენ შორის ტრიუ-
ტორიის გამიჯვნა მეტად ძნელია და ბევრ
საიდო საკითხს ჭაროვებულის აქ თავს.

ექვს გარეშე, ზოგი ჩეც უნდა დაკუთმოთ, ზოგი მათ. ეს სპერრია ორივე ერის კეთილღეობისა და მშრი განწყობილებისა თვის.

თუ სომებია ჩიუათ, ფარულდ მოახერ
ხეს ავტონომიის მიღება კავკასიაში, ჩიენ ამა
ვერასოდეს ვერ დაგეთანხმებით; აგრძელე ისი
ნიც ვერ დაგეთანხმებიან, რომ ჩიენ ჩუათ
მივიღოთ ავტონომია.

ეჭვს გარეშე, ზოგან სამზღვრებს ჟეს
წორება, დასკირდება და ჩენი სოფლები სომ
ხეთის ტერიტორიის აღმოჩნდის მაქე
ცეკვით, მაგრამ ეს აუცლებელია. მხოლო
ერთი რამ ცხადი უნდა იყოს ჩენითვისაც დ
მითვისა:

საქართველოს ტერიტორიალური ავტონომიის დედაქალაქი თბილისი უნდა იყოს.

უმჯობესია, მთელი ქართველი ერთ
დღეს განწყდეს, ვიდრე მან თფილისი დაცემა-
გოს. ტერიტორიალური იკონიამის უფლის-
ოსთ—ეს იქნებოდა ქართველების უდიდესი
შეურაცყოფა, საცინათ იგდება, პატულათ
გამოყვანა.

მეტავრიან თფილისში უმრავლესობა სომხობა არისო, მეტყ რა ვუყოთ?

Յոլովնետու ծցցա յըլային գուզա սմբա-
ցլցսօնա ցիհացլցն առան, մոյնցլցար առա-
ս Յոլովնետո Յոլովնելցն առն և առ
ցիհացլցն օն.

თფილისში ერთი ქართველიც რომ არ
იყოს, მაინც ქართველების არის თფილისი,—
სხვისი აჩავდის.

თფილისი ჩევროვის აღთქმის ქვეყანაა,
ჩევნი სიშინლეა, ჩევნი სულიერი განძია;
თფილისი ჩევნს სულშია, ჩევნს არსებაში. ჩა-
ქსოვილი ისე გვიღროთ, რომ მისი ამოშლა,
მისი ამოგლუჯა ყოვლად შეუძლებელია. თფი-
ლისი ჩევნი ისტორიაა, ჩევნი მომავლია; თფი-
ლისი ჩევნი ბედია, ჩევნი სიყვარული, ჩევნი
სიხროო, ჩევნი იმით, ჩევნი ოცნება.

ବେଳିକାଳୀଙ୍କ ପାଦରେ ମହାନ୍ତିରର ପାଦରେ
ବେଳିକାଳୀଙ୍କ ପାଦରେ ମହାନ୍ତିରର ପାଦରେ

ତେଣୁଳିଲିସିଥାନ ହେବାନ ଏକାର୍ଥିକରୀ କି ଏହି ପାଦ
ଫୁଲିରୁଥିବା, ଖାଗଦାରୁଚ ହେବାନ ମେଣିନ୍ଦରେଲ ସନନ୍ଦିବା
ତେଣୁଳିଲିସିଥାନ ହେବାନ ଗ୍ରାମକୁଠିରୁଥିବା ହେବାନ ଗୁଣ୍ଡା
ନିରାଜି ଦେଖିବାକାମିବା, ମେଣିନ୍ଦା ହେବାନ ଦେଖିବାକାମିବା

ତେଣୁ କାହାର ପାଦରେ ନାହିଁ । କାହାର ପାଦରେ ନାହିଁ ।

თფილისი ქართლის ნაწილი იყო, არი
თა უნდა იჩნიას.

თფილისი საქართველოს დედაქალაქ
თბილისი თა უნდა იმისა:

22. അമൃതാന്തരം

აკტონომია და მუშა ხალხი

ରୁ ଏଣେ ପ୍ରେରିତୁଳିନୀଙ୍କୁଠି ଅପ୍ରେମିତ
ପ୍ରେରିତୁଳିନୀ ମିଥାର୍ପାଲିନା ହେଠାତ୍ତେଲି ଯାଇ
ମିଥାର୍ପାଲିନା ଶାଶ୍ଵତତ୍ୱେଲିନା ।

ავტონომია ნიშნავს საკუთარ მარეო-აგამ-
გონბას.

ერთ, რომელსაც საკუთარ მიწაზეაღმდეგ განახოდა, ამ საკუთარ მიწაზეაღმდეგ საკუთარ შინაურ საქმეებს თვითონ განაგებს თვისის ძალონით, თვისი ნება-სურვილის თანამდებარების მიზანით.

აი ეს არის ტერიტორიალური ავტონომია.

თავისუფლება და თავისუფალი შმარილება შინაგანი ცხოვრებაში—ის ტერიტორიაზე აღმოჩენილი ავტონომია.

၁၁၅

ମିଶ୍ରମ ହନ୍ଦ ଶାକେରତ୍ୟାଳ୍ପା ପ୍ରେରିତରୀତି
ଅଲ୍ପରୀ ଘେରନନ୍ଦମା ବିନାଂତଲ୍ଲେଇ, କ୍ଷେତ୍ରମାରୁପ୍ରେଦିବା,
ବିନାଂତଲ୍ଲୀରେ ଦା କ୍ଷେତ୍ରମାରୁପ୍ରେଦିବିଲେ ଦାଶମାର୍ଗେଦିଆ କା
ମୁଦ୍ରଣର ଶୈଖପରିଧିରେଣା.

ଏହେନ୍ଦରଗ୍ରହି ଏହେଲୁଗ୍ରହ ସାହେତ୍ଯଗ୍ରହଳୋ ଅଜ୍ଞାନମନ୍ଦିରିଲୋ ଫୁରନ୍ଦିନରୀତିରେ ପୂର୍ବକାଳୀନ ଶବ୍ଦଗଭିନ୍ନବା-ଜ୍ଞାନ ରୂପ, ମାତ୍ର ଗୁଣପୂର୍ବକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପ୍ରଥମତା ଦେଖିଲୁଛି ଏହେନ୍ଦରଗ୍ରହି ଏହେଲୁଗ୍ରହି କରିବାକୁ ପ୍ରଥମତା ଦେଖିଲୁଛି ଏହେନ୍ଦରଗ୍ରହି ଏହେଲୁଗ୍ରହି କରିବାକୁ ପ୍ରଥମତା ଦେଖିଲୁଛି

ହେବି ଅମ୍ବାଙ୍ଗବୀ ପ୍ରକାଶ ଖୁବିଲ୍ଲାଙ୍କନ ମାତ୍ର
ଯୁଗମ୍ଭୟୁଳା ଅଭିଗ୍ରହ ଲାଭପୂର୍ବକ କରିବାକୁ ଏହା
ଏ ଓ ଜ୍ୟୋତିଷକୁ ଉପରେ ଦେଇବା କାହାରେ ନାହିଁ ।
ଲାଭପୂର୍ବକ କରିବାକୁ ଏହାକିମ୍ବା କାହାରେ
ହେବି ଅଭିଗ୍ରହ କରିବାକୁ ଏହା ମୁହୂର୍ତ୍ତିକା ତାଙ୍କିମ୍ବା
କୁଣ୍ଡଳ କାମକାରୀରେ : ଲାଭ ପ୍ରକାଶକରଣରେ
ଏହା ଏହାକିମ୍ବା କାହାରେ ନାହିଁ ।

ରୀ ଶକ୍ତିରୀତା ତୁମେହୁ ମନ୍ତ୍ରପୁଣ୍ୟଦୀ ଓ ସିଦ୍ଧାର୍ଥ
ତଳୀରୁ ଗୁରୁଲୋହିତଙ୍ଗେ ଅଦ୍ଵିତୀୟ ବାହୁଦର୍ଶକ : ଏହା
ତମା ଯୁଗାନ୍ତ ହେଠାନ୍ତରୀନାମ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁଳ ସାହେବରୁ
ମତିକୁ ପ୍ରାରମ୍ଭିବୁ ଅନ୍ତରେ ଶୋଭନ୍ତ ମନ୍ତ୍ରପାଦନ୍ତା ।

ტერიტორიალური ავტონომიის წინააღმდეგ ბრძოლა იმდენათ სასრული იყო, რო

ଏହା ତୁ ମୁଁ ଶେବିଲି ଅବ୍ୟାଳିଶି, ନେତ୍ରୀଲଗ୍ନରୁ କିମ୍ବା
କଣାଙ୍ଗବ୍ୟବିସାରଣୀରୁ ପ୍ରସ୍ତରିତ ଅବ୍ୟାଳିଶିଲି କିମ୍ବା
ପ୍ରାଣିଲଭିଗ୍ରହକରୁ କାର୍ଯ୍ୟରେ ମନ୍ଦାଲାର୍ଥୀ ଏବଂ
କ୍ରିମିନାଶକରୁ କାର୍ଯ୍ୟରେ ମନ୍ଦିରୀ ଦ୍ୱାରା,

არ გვინდა აეტონომია, იგრალებდა
ხალხი და პროპაგანდისტებიც გამოჯუჯებული
იყო, ამა სიყალბით ვინ გასულა ფონს, რომ
წერენ გაისულიყოვთ?

სამწუხაროთ ზოგიერთი პროპაგანდისტი
დღესაც ამავე შეცდომას იმეორებს, რითაც
პარტიის ამიტობებს, სახელს უტებს.

ଦ୍ୱାରା ମୁଶି ପାଇଲୁ ଯାଏ, କିନ୍ତୁ
ବ୍ୟାକିରଣକାରୀ ହେଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମାର୍କଟାଲିଙ୍ଗ ପ୍ରସ୍ତର ଗାନ୍ଧିଜୀର ଜ୍ୟୋତିଷ୍ମିତିଙ୍କ ମୁଦ୍ରାତା କ୍ଳାଶି ଶ୍ରୀରାମକୃତିଙ୍କାଲୁହ ଅନୁମନମିତ୍ତାର ଅନ୍ତର୍ମାଣମିତିରେ ଥିଲା.

ଓଇଲ୍ଯାନ୍ ଶୁରୁଅଣ୍ଟିଗ୍ରେଡ଼ିଆ, ଲାଟ୍ରିଚ୍‌କ୍ଲାସ୍‌ରେ, କ୍ଷେତ୍ର-
ନେଇଲ୍ଯାନ୍, ଲୋର୍ଡ୍‌ପାର୍କ୍, —ୟୁଗ୍ମାଙ୍ଗାନ୍ ଲୋହିଗାଲ୍‌ଫ୍ରିମ୍-
କ୍ରିଏଟିଭ୍ ରେକ୍ରିଏଟିବ୍‌ରୀଳ୍‌ମ୍ଯୁଶର୍ ଓପରିନିମିତ୍ତ ତଥା
ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧତିରେ।

ჩევნ-კი ყველაზე ბრძენი გამოვდეთ!
მხოლოდ ჩევნ მივხვდით, რომ ტერიტორია
ლური აეტონომია საერთო საქმეს დაჰლუპავს
აშენს. რა აღაშემოგონდეთ?

სამიარეო, უთქვაშს ხალხს.

ზოგი ჩევნენ ამხანაგი ეროვნულ საკითხები სწორებ კუზიანია,— მთელი ქვეყანა რომ პირზე დაადგეს, საქართველოს ტერიტორია-ლური აკრძალის ვეზე წარმოადგინება.

სხვები-კი ჰუკქობენ, გუშინ ავტონომიას ვუარყოფდით და დღეს რომ მივიღოთ რას ემგვანებთ.

କବିତା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପରିମାଣରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହୁଏଥାଏନ୍ତି।

შეცდომის შეგნება, ალიარება და გას
წორება აღამიანის ერთი უდიდესი ლირსებაა



ქრისტე შესცდა, იუდა ოთხ მოწაფეთ
მიიღო, და ჩვენ ვინა ეპრო?

მუშა ხალხი გასდებულია, რომ კირათ
გაითვალისწინოს ღლევანდელი დღე დ ღლე-
ვე ამოუღდეს გვერდში საქართველოს ტერი-
ტორიალურ აგტონომიას, თორებ ხვალ ჟე-
იძლება გვიან იყოს.

მჩრას და ვალიაზე აღრე თუ გვიან
საქართველო მიღებს ტერიტორიალურ ავ-
ტონობისა და, მუშა ხალხის სურვილის წინ-
ნაღმდევ რომ მიღოს, მუშა ხალხის რომ წინ
გადაელობოს ქართველი ერის უწინესლეს და
უძლიერეს მისწრაფებას, ეს იქნება საშინელი
საქმე მუშა ხალხისა, საშინელი, რომელის
შეგვეხს მეორე არ იქნება არსათდეს ისტო-
რიული.

ଓঞ্চিৎকালীনভূত একটুমিছ আসে কৃ
তিলকেরূপ, দৃঢ়কণ্ঠেরূপ মিশলো ফৰত্বেলা
যুৰিসে দা গুৰুসাজুমৰুগুৰি ফৰত্বেলা অধিমা-
ন্ত্ৰিমিসে।

შერე ვინ უნდა გამოიდვის თავი მის ბეჭ
დნიერებისათვის, თუ არა ქართველმა მუშა
ხაოსში?

ერთი უმთავრესი მოსაზრება, რომელიც
ბეჭედს აშენებს, იმაში მღვმარეობს, ვაი თუ
ტერიტორიალურ ავტონომიაში სომხეთი ჰე
ვიგიშროვთ, მაშინ ერთგული მტრობა უფას
რო გამწვდელება და მუშა ხალხის საქართ
საშის შეთირებისას.

ତେଲିନ୍ଦା କୋଣାର୍କ ମହାଦେବ ମନ୍ଦିର ପାଇଁ ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ଆଶିଷ ଦିଆଯାଇଛି।

დემოკრატის სელში.

ମେର୍ଯ୍ୟ ଗାନ୍ଧୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ଲବ୍ଦେଲ୍ଲା, କହି କ୍ରୀଙ୍କମା
ଦ୍ୱାରାମୁଖାତ୍ମକିମ ସାହେବଙ୍କୁଲ୍ଲାଭି ମହାନ୍ତରକ୍ଷଣ କେ-
ମିଳିବା କୌଣସିଲ୍ଲାମା?

ვინც ასე ჰუკერბის, ის შეურაცხჰყოფს
დემოტიაზის.

პირიქით ავტონომიურ საქართველოში
ალგი აღარ ექნება იმ ეროვნულ მტრობას,
რომელიც დღეს ჩვენში არსებობს სამწუ-
ხორთ.

ରୂପାନ୍ଧରୁ ପ୍ରସ୍ତରୀୟ କିନ୍ତୁ କେବେଳି, ଏହି ଗ୍ରହଣ-
କୁଳି କିନ୍ତୁ ବେଳେ ଗାଢାଯିପ୍ରସ୍ତରୀୟ ମୁଖ୍ୟ ବେଳେ
ଦେଇଲାବ ଦ୍ୱାରା ରୂପାନ୍ଧ ତାମିଶ୍ଵରମ୍ଭେ ଅଭିରୂପ ପ୍ରସ୍ତରୀୟ
କାନ୍ଦ୍ର ମେଘ ସିନ୍ଧୁରକଥିଲୁ, ମେଘ ଚିନ୍ଦନକାନ୍ଦ୍ର
ଲମ୍ବାବ, ମେଘ ଅର୍ଜନ-ଦାର୍ଶିନ୍ଦ୍ର, ମେଘ ସିନ୍ଧୁନ୍ଦ୍ର,
ମେଘ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ

ერთოვნული საკითხი მთელი ქართველი
ერის საკითხია და მეტში ხალხმა შეარცო თვა-
თონ არ უნდა გადასტრიას ეს საკითხი: გონი-
ერება და ქვეყნის სარგებლობა ითხოვენ, რომ
მან სხვებთან უეთანაბეჭითა და მორიგებით
ვადასტყობითობა ის თითო კითხა.

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

Digitized by

Digitized by srujanika@gmail.com

ରୂପାଶ୍ରମରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

დღემდის რესეთს განაგებდენ მეფე და მი-

ରୁ ଗ୍ରେଟ ରୂପ ଯେଉଁରାଖିଲାମିର୍ଯ୍ୟଦିଃ ୧୫୮୩-
ନେମିତାର ତଥାଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ ମେନ୍ କୁଣ୍ଡଳାରେ, ଏହି
ଶକ୍ତିରୁ ମୁହଁ?

ରୁଷଗ୍ରହମ ପ୍ରାଣପ୍ରାପ୍ତି ଦେଖିବାକୁ ରୁଷିର ରୁଷ-
ଭାଷାକୁ ପାଇଁ କଥା ନାହିଁ । ଯାଏ କଥାକୁ ଉପରେ ରୁଷିର
ଶ୍ଵରମେ ଲାଭ କରୁଛା ମହାକାଶକୁ ଉପରେ ରୁଷିର
ପ୍ରାଣପ୍ରାପ୍ତି ଏବଂ ଏବଂ କଥାକୁ ଉପରେ ରୁଷିର
ଶ୍ଵରମେ ଲାଭ କରୁଛା ।

ମହାରାଜୀ ରୁକ୍ଷିସ ମୃଦୁଳା ଏ ଏ ଏକ ନିର୍ମଳେ ଏ ଏ ଏ
ପ୍ରକାଶରୁତାରେ ଉଚ୍ଚତାର ଅନ୍ତର୍ଗତ ବିଶେଷ ଲେଖକଙ୍କର ପରିମାଣ
ରୁକ୍ଷିସ ପରିମାଣ କାହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଦ୍ୱା ଶୈର୍କ ପାଇଁ ହେଉଥିବା କ୍ଷରତିକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୁଣିତ ପାଇଁ ଅନ୍ଧରୀତିକାରୀ ହେବାରେ ପାଇଁ କାହାରାକୁଠାରେ, ମିଳିବାରେ ତଥ୍-ପାଇଁ
ଗ୍ରାହିତାରେ କରିଲାଙ୍କା?

ରୂପାଙ୍କିନୀଙ୍କୁ ଦେଇବ, ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ ସେଇ ରୂପାଙ୍କିନୀଙ୍କୁ ଦେଇବ ।

ან იქნება შენი სოფლები მეზობელი და
შენ გვთხია, რომ ტერიტორიალური კუტონობი
ბართვების აღდგნენა!

ପାଇଁ କାଳ ଏହିତଙ୍କୁ ଶେଣି କରିଲାନ୍ତିରି ଅଧିକାର
ପାଇଁ ଏହି ଶେଣ-କୁ ରୂପରିଦ୍ୟାରିତାରୁଣ ଏଗ୍ରତନିରମିତ
କରିବାକୁ ବାର କରିବାକୁଣ୍ଡିବା!

ଏକ, ମେ ମିନଦା ରହି ଶ୍ରେଣ୍ୟଙ୍କିତ ପ୍ରାୟୋଦ୍ଧର୍ଷ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏକ ଯୁଗରେ: ମେ ମିନଦା ରହି ଶ୍ରେଣ୍ୟ

კუთხალი იქნ საკუთარი თავისა, საკუთარი ნებისა!

ნაუკებორდი ამ მთველენას, კარგათ ნაუკებორდი, ამსანაცლ მეშა!

କୁଶ୍ମାରୀରେ ପ୍ରେସ୍ ଦ୍ୱାରାକିମଣ୍ଡଳ ଏରାହାରେ ମୁଖ୍ୟମ୍ଭାବ
ଯତ୍ନଗ୍ରହିତ ପ୍ରେସ୍ କିମଣ୍ଡଳରେ ଲେଇଅର୍କିଲ୍ଡନ୍‌ସିଲ୍ଫର୍ ଏରାହାରେ
ନିର୍ମାଣ କରିଥିଲା ଏବଂ କାମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପ୍ରେସ୍ କିମଣ୍ଡଳରେ
କୁଶ୍ମାରୀରେ ପ୍ରେସ୍ କିମଣ୍ଡଳରେ ଏବଂ କାମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପ୍ରେସ୍

ନୀତିପରିଦିଶ, ଫୁଲ ପାଇଁ ଏହିପରିଦିଶରେ କମିଶିଲେ ।

დმიტრეთშა ცუ ჭენას, მე ცურც მოვსერება
გარ და რომ შეგაჩიტოს შენმა მშებელმა კრძი-
შიდალარეთ?

გამდევ, ამაღლე შენი ხმა. აბა გათხდ
გაშთიხედ!

დატვის, ესტონეთის შუშები ტერიტორიაზე
აყრობმას არ თხოვდები?

ବ୍ୟାକୁ ଶ୍ରୀ କାମାଚି କ୍ଷେତ୍ରକୁଳ, ଏହିକଣାଙ୍କ ମୃଦୁ
ବ୍ୟାକୁଳବନ୍ଧୀରେ ମନ୍ତ୍ରକଣ୍ଠରେ ସାରଜ୍ଞବଳ୍ୟାପିତା ହୁଲୁ
ଦାଖିଲାକୁ କାମାଚି ଦ୍ୱାରା କାମାଚି ଦ୍ୱାରା କାମାଚି ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା କାମାଚି ଦ୍ୱାରା କାମାଚି ଦ୍ୱାରା କାମାଚି ଦ୍ୱାରା

„მშანებლები, ნებ გერმანიება და რა
გვითხოვთ, რომ შენ უფრო შეგხებული ხარ, ვა
რა პოლონებითის, კურაინის, ლიტვინის, პოლან-

ତାଙ୍କ ରୁଦ୍ରମଣ୍ଡଳରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀନି ମହାଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ପାଇଁ ଏହା କଥା ଶ୍ରୀନିର୍ଜନଙ୍କାଣିତିରେ ଥିଲା ।

შიმართავდა რუსეთის უკალა გან
მუშებს და გამოუცხადებდა:

‘ମିଳିବା କୁଣ୍ଡଳିଙ୍ଗ ପାଇଁ କିମ୍ବା କାହାର କୁଣ୍ଡଳିଙ୍ଗଟା?

ଶ୍ରୀ ପଞ୍ଚମୀ ପ୍ରେସ୍‌ରେ, ଅମ୍ବାଜିତ ମୁଖୀ, ଏଥିରେ କେବଳ କଣ୍ଠରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ମହାରାଜା ପାତ୍ର କଥା ଏବଂ ପାତ୍ର କଥା ଏବଂ ପାତ୍ର କଥା

ତୁ ଦିକ୍ଷାର ଶ୍ଵାମପୁରଶ୍ରଦ୍ଧା, କଥାର ଶ୍ଵାମପୁରଶ୍ରଦ୍ଧା
କଣ୍ଠରେଖାରେ ଶ୍ଵାମପୁରଶ୍ରଦ୍ଧା କଥାର ଶ୍ଵାମପୁରଶ୍ରଦ୍ଧା ଏବଂ ଦେଖିଲାମାରୁବୀଳ ଏବଂ ଦେଖିଲାମାରୁବୀଳ
ଶ୍ଵାମପୁରଶ୍ରଦ୍ଧା କଥାର ଶ୍ଵାମପୁରଶ୍ରଦ୍ଧା କଥାର ଶ୍ଵାମପୁରଶ୍ରଦ୍ଧା

ଅୟନିଂ କୁର୍ରତ୍ତିବୀମିଆ କାଳରେ ଉପ୍ରେସା, ଶ୍ରୀନିଃ ଦେଖିଲେଣା,
ତୀରା ତୁ ହାତ ଦିଲୋ ଫୁଟର୍ଗାଲେ, ତୁ ହାତ ଦିଲୁଛନ୍ତିଲେ;
ନାହିଁ ମେଘରୀ କୁର୍ରାଗାନ୍ତ କୁର୍ରାମେ ମେଳିଲାରେ ମିଳି ଶ୍ରୀନି
ରୁଥିଲୁଥିଲୁ ଏକାନ୍ତା, ନାହିଁ ରାତ୍ରାଗାନ୍ତ କୁର୍ରାଗାନ୍ତ
ରାତ୍ରିନି ରୁଥିଲୁ ହାତ ଦିଲୁଥିଲୁ.

ମେଘାରଂ ଶୋହିତ କୁଣ୍ଡଳକା, ମେହନାଙ୍ଗା
ମୃଦୁ!

ବ୍ୟାକିନ୍ତରୀଯରଙ୍କରଙ୍କ ପ୍ରକାଶକମାତ୍ର ହେଉଥିଲା ଏହାରେ ପରିଚାରକ ହେଲା.

ର୍ଯ୍ୟାନ୍‌ତିର୍ଯ୍ୟକରଣକାରୀ, ରଙ୍ଗଦୂର୍ଘ ତାପିମିଳିବା,
ମାତ୍ର ରଙ୍ଗଲାଭ ହେଉଥିଲା, ରଙ୍ଗଲାଭ କାହିଁମିହେଉଥିଲାଏ,
ଅଛିବାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟକରଣ ମୁହଁପା!

ମୁଣ୍ଡଳ ଲେଖକ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କରୁଙ୍କ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କରୁଙ୍କ ପରିଦର୍ଶକୀୟ
ରାଜମହାରାଜାଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ

ნუთუ შენი სმა უნდა გამოაკლდეს ჰევლ
განაპირა ქვეანების მუშათა საცერთო სმას?

ନ୍ୟ ତୃ ଏ ଶୁଣ୍ଡା ପାହିପଦିନରେ ଶୁଣ୍ଡା: ପାହିପଦିନରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

13-2228

Եղիշե մատուց

ဒေဇာ်သာ၏ အား ဒုက္ခန္တများ လောက်နဲ့ ဆောင်၊
ရှိတဲ့ စွဲရှိရှိလို့ မြော်ပါတယ် စွာလျှော့ပါ။
အား ဝလံ့ပျော်ပါတယ် မြန်ဂျာလျော်ဖော်၊
လုပ် နှင့် စွဲပါ အောင် အောင်ရှေ့လျော်များ!

ଲା ଗୀଳ୍ପେ କୌଣସି ଯାର୍ହ,
ସିନାତନ୍ତରିନ୍ଦ୍ର ଶୁଣି ଗ୍ର୍ହାଙ୍କ ଲାଗ୍ରହଦିଃ...
ଚାମିଗ୍ରା ପ୍ରଶର୍ପା ଗିରିଜାନ ତମିଳନ
ଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମୋହନିରାତ ମିଶିଥିଲିବେଳା.

დამუშავის თავის გრძელ გიშების დაღლას,
მთრთოლვარე ხელით ყელს მომეცვევა,
ტრფობის აღრჩევი ჩანაწესვი აქვს
ცას და სმინთის უმანკო ქცია.

ტურფა ხელების სრული ქმნილება!
და მომიჯდება ტურფა ასული,

გვირგვინს დამაღვაძეს თავის ხელითა,
ჩანგს მომაწყდებს და ნეტარებას
გულშ მაწყეთებს შვება-ლეხითა!
მაშინ... და მხოლოდ მაშინ ანგილიი,

ନୁହ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କା ମେଘନାଦ ସୁଲବ୍ବା,
ତୁ ପ୍ରକଳ୍ପିତାକ୍ଷରଣରେ ମୁଦ୍ରାମ ପ୍ରାୟମଳ୍ଗେ
କିମ୍ବିଲ୍ ଗୁରୁତ୍ବରେ ତଥିଲା ଶ୍ରୀରାଧା ସୁଲବ୍ବା..
ଶ୍ରୀରାଧା ହିମରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହ କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ
ବାହାର... ଫଳ ଦେଇନ କ୍ଷେତ୍ରର ମନ୍ଦିରଙ୍କରେ
ତା କ୍ଷେତ୍ରର ଶ୍ରୀରାଧାରେ ପାଇଲା ଶ୍ରୀରାଧା.

୪୮

დამუშავებელი კოექტორი

ରୁକ୍ଷେତିଳି ରୁଗ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍ଘର୍ବା — ହୃଦୟ ଶ୍ରୀପଦ ଉପରେ ଦେଖିଲାମୁ
ଦେଖିଲାମୁ ଏ ଅନ୍ଧାଳୋଳ ଦେଖିଲାମୁ — କୁମରାଶ୍ରୀଲାଙ୍ଘର୍ବା
ନେବାକୁପାତ୍ର ମିଥିକାଳିର ଫିଲ୍.

ଗୁଣିଲେଖାଦଳ ତଥାକାରପ୍ରକଳ୍ପାଦ୍ରା ଶ୍ରୀଜନିଙ୍କ, ଦେଖିଲଙ୍ଘାନ୍,
କାହାରେ କାହାରେ ବେଳେ, କାରିରୁଏବେଳେ, କାରିମୁଖକାହାରେ, କାହାରେବେଳେ
ଓ କେବେଳେ.

სულიად განთავისუფლეს სახემზით თუ სარწმუნოებრივ საქმეებზე დასჭირდნი და წართმევდა უფლებაზე დასტურებას.

ଓହେ-କାନ୍ଦିଲାପତ୍ର କାନ୍ଦିଲ ଗୁଡ଼ିକୁ କାନ୍ଦିଲିର ଦାନ-
କାନ୍ଦିଲାପତ୍ର କାନ୍ଦିଲାପତ୍ର କାନ୍ଦିଲାପତ୍ର କାନ୍ଦିଲାପତ୍ର କାନ୍ଦିଲାପତ୍ର

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦୁଇ ଟଙ୍କା ହେଲା ଏବଂ ତାଙ୍କର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦୁଇ ଟଙ୍କା ହେଲା...
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦୁଇ ଟଙ୍କା ହେଲା ଏବଂ ତାଙ୍କର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦୁଇ ଟଙ୍କା ହେଲା...

ወጪዎችና ደንብዎች, ማኅድና አቅራይ...

၁၁၃၈ နတ္တဝါဒပုဂ္ဂန္တရွေ့ဆူ၏ အနေဖြင့်
လျှောက်ပေး၊ မျှော်လျှော်နေနေသာ ပုဂ္ဂန္တရွေ့ဆူ တော်၏ အလိုင်
ပုံချိန် စုစုပေါင်း ၁၁၁၆၁။ မြတ်ပုဂ္ဂန္တရွေ့ဆူ အား ၁၁၃၈ နတ္တဝါဒ
ပုဂ္ဂန္တရွေ့ဆူ တော်၏ အနေဖြင့် မြတ်ပုဂ္ဂန္တရွေ့ဆူ ပုံချိန် စုစုပေါင်း

ବେଳେ ଦେଇଲୁ, କାହିଁର ଦା ନୀରଙ୍ଗିରୁ ଶିଥିଲୁ ନିର୍ମାଣିଗଲା
ତୋ ଦିଲେ ପ୍ରାଚୀରନାଳକୁଣ୍ଡର କାଳେ କି କରିବାକୁ ଦିଲେ
ନୀରଙ୍ଗିବାକୁ ଦା ନିର୍ମାଣ କାହିଁର ଦିଲୁଛି— ଓ ପ୍ରାଚୀରି— ଏ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବିନୋଦକାଳୀର ପାଇଁ ଶାକୀରଣାର ଦାଖିଲାରେ ହେଲୁ କରିବା
ମୂଳରେ ଥିଲା, ରତ୍ନ ର୍ଯ୍ୟାଜିଲାଗୁଡ଼ିଳିର ମନ୍ଦିରରୁଙ୍କି ଦକ୍ଷା-
ବେନ୍ଦ୍ରିଯାରେ.

၁၈ ၁၇၀၂ စွမ်တ္တမန်ဘိုလီက ဒုရိသာ?

ଦେଖିବାକୁମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ପରିବାର ଶୈଳେଶ୍ଵର ମହାଦେଵ ଶାନ୍ତିପାତ୍ର
ଶିଥିରେ ପରିବାର ଶୈଳେଶ୍ଵର ମହାଦେଵ ଶାନ୍ତିପାତ୍ର

ამ კრების განვე ელიან რუსთამი დემოკრატიული რესპუბლიკის შემთღებას.

၅၆။ ၂၁၃ ပြန်လည်၊ ၂၁၄ ပြန်လည်၊ ၂၁၅ ပြန်လည်။

ჩვენი ძეგლებაზე საბოლოოდ თუ მიიღებს
რამე, სწორედ მაშინ მიიღებს.

ମେଘାତିଥି ରୁହ ଏକ କ୍ଷେତ୍ରକୁଟିଲୁହ ନେଇବାରୁ ଦୁଇ-
ଟାଙ୍ଗେ ପିଲିଖାଲୁହରୁଲା, ପିଲିଅପରିଲ ଧାରିପରିଲୁହ ମନ-
ତଳକୁଠିଲୁହରୁଦିଲା ଏବଂ କୁଣ୍ଡଳରୁହ ରୁହ ନେଇବାରୁ
ଦୁଇଟାଙ୍ଗେ କିମ୍ବରିଲୁହ ରୁହ କ୍ଷେତ୍ରକୁଟିଲୁହରୁଲା
ମନତଳକୁଠିଲୁହରୁଦିଲା, କ୍ଷେତ୍ରକୁଟିଲୁହରୁଲା ମନ-

ହେବିଶୀ କ୍ରା ଫ୍ରେର କ୍ରାଇପ୍ପ ମେରିଲ୍ଯୁଡ଼ିବୀର ମିଳାଇରି
ଶିଳନିକଣିଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଏହା କ୍ଷାପିତ କାରିଗରିର କ୍ଷାପି-
ତ କାରିଗରି କାରିଗରି ଏହା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପରିଚୟ କରିବାର
ପାଇଁ ଏହା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

ତା କରିଲୁ ପାଞ୍ଚମିନ୍ଦ୍ରିୟ — ସାହୁରଙ୍ଗଜୀ ଉତ୍ତରପଥ ପାଇଁ ଶୁଣିଯୁଏଇଛକୁ କୃତତବ୍ୟାନିଂ ଶିଳ୍ପିଶାଖର କ୍ଷେତ୍ର, କୃତିର ଧାରା ଗୋଟିଏଇ ଶିଳ୍ପିଶାଖର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା.

၁၀၆ ဘုရား အမြတ်ဖောင်း ပါ၏ မြတ်ဆွဲများ

ଏ ଏ କ୍ରିସ୍ତପାଦ ଶ୍ରୀନ୍ଦୀ ପ୍ରଦାନ ପ୍ରମୋଦିତ ହେଲା ଯେବେ
ମୃଦୁଳାକୁ ରା ଦ୍ଵାରା କ୍ରୂଷିତାରୁ ହେଲା ଏବେ ଏହାର ଦେଖି
ମୃଦୁ ରା ରୁକ୍ଷିତା ନାଥମ୍ଭିରିତାରିବେ ମହାକରଣରେ ଏ ଫଳ
ଫଳକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଗ୍ରେହଦିଵ ଏ ଶ୍ରୀନ୍ଦୀପାଦର ପରିମଳାରେ,
ପ୍ର. ୧. ବ୍ୟାପକମ୍ଭେତାରୁ ହେଲା ମନ୍ଦିରରେ, କରିବାରେ କରିବାରେ
କରିବାରେ କରିବାରେ, ଏବେ କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ।

საქონი ამ გარემობას დროით უწევდეს
ბა მიერცხუ

ს უ დ ი ა დ ს ა ქ ა რ თ გ დ ი ა ს ე თ ვ ა ნ - ა რ ე თ ვ ი ს
ს ა ქ ა თ ხ ი მ ხ თ ლ ა დ ს ა ქ ა რ ტ რ ა - ს ა ქ ე მ ხ თ ს ს ა ქ ე ა რ
ა რ ი ს , — ე ს კ რ ე ბ ა უ ნ დ ა შ ე ა დ გ ი ნ ი ს მ თ ე ვ მ ა
ს ა ქ ა რ ი ს

ଦ୍ୟାମୁଖରୂପ ରୂପେଣିକେ ଦ୍ୟାମୁଖରୂପ ରୂପେଣି
ଦ୍ୟାମୁଖରୂପ, ରୂପେଣିକେ ତାଙ୍କିମଧ୍ୟ ବାହୀନ୍ତରେଣୁଚୁବ୍ଦି
ନିଃସା.

ଦ୍ୟାମିତରକୁଳେ ରୁକ୍ଷୀତାରେ ରୁକ୍ଷୀତାରେ ରୁକ୍ଷୀତାରେ ରୁକ୍ଷୀତାରେ
ରୁକ୍ଷୀତାରେ ରୁକ୍ଷୀତାରେ ରୁକ୍ଷୀତାରେ ରୁକ୍ଷୀତାରେ ରୁକ୍ଷୀତାରେ

ეკვდავთა ხსოვნას

(ମାର୍ଗିକା 25 ତରୀଲିକାଶି)



፲፻፲፭፻ የጊዜናንድ ስምምነት

აი გაჟავი, რომელმაც მტარვალს
დაჰქრა გახვილო, მოულო ბოლო,
ხალხს შეეწირა კრავად, ზეარავად,
მით ასახელა თავის სამშობლო!

ეხლა გაცოცხლდა და მოვიღოლება
წითელი დროშით ქრისტეს აღდგომა!
ლენინის ლაპარი გულში ავეინოთ,
ტკბილი სიცოცხლე მით მოვანდომა.

ମେ ଏହ ଶୁର୍ବାତିରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳୀ,
ନା-ବାରଦିଲିବା କୁନ୍ତଳୀ ଦ୍ୱାରାପୂର୍ଣ୍ଣବ,
ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନୀ ଗ୍ରହିର ମୁଦ୍ରାରେ ଉପରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ବିନ୍ଦୁରେ ପାଦ!

მაში გაემარჯოს თავისუფლებას,
მსოფლიო-ქვეყნის ძმობა-ერთობას,
იმათთან ერთად ჩემ საქართველოს,
ჩემი სამშობლოს კეთილ-დღეობას!

ჯორჯიაშვილი ქართველი იყო,
მისი გმირობა მე თავს გაწონებს,
ავა ყვილა მტკულს ჩემიც და სხვისიც,
თუ რამ ქარგი სჭიროს ერს ის აცხოვებს!..

ბიბლ თემას ხეველი.

፲፭፻፯፭ ዓ.ም

ଦେଖିଲୁଗାରୁଙ୍କବୀ ଦେଖିଲୁ କୁଳୁହି
 ଦେଇନ୍ଦରା ଓ ଗାନ୍ଧିଲୁହିଲା;
 ବେଳିପ୍ରକ୍ରିଯାଲୁ ପ୍ରକ୍ରିଯନ୍ତିର କିମ୍ବା
 ମୁଖୀ ବେଳି ଏମିରିଲା;
 ଓ ମୋଟିକ୍ଷେତ୍ର ମେତାଶ୍ଵରିଲା;
 ଏବଂ ପ୍ରକ୍ରିଯା ଗାନ୍ଧିଲୁହିଲା;
 ଓ ମୋଟିକ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ଦେଖିଲୁ
 ଦେଖିଲୁ ହେବୁନ୍ତି ଦେଖିଲୁହିଲା...
 ବେଳ କୃତ୍ତବ୍ୟାନପଦ୍ଧତି

ଗୋଟିଏକାଟ ଯାଇଲୁଛିବେଳି, ମହିର୍ଭାବ ମନ୍ଦରୀଙ୍କ
ରୁ ଉତ୍ତରାଂଶ୍ଵରା ମିଥିତ ଧ୍ୟାନପାଇଁବୁଲୁଣ ବୁଝିବା
ଅବ୍ୟାପି ଯେବେ ମାରିଲୁବିଲୁ 25-୰ ଅନୁଭବାବୀରୁ କେବେଳା
ଦା, ଧର୍ମକାର୍ଯ୍ୟରୀଧିବାର କୃତ୍ୟବ୍ୟବରୀଳାକ ମନ୍ଦରୀ
ଅବ୍ୟାପି ହେବାରେ ମହିର୍ଭାବ ରୁ ମନ୍ଦରୀଙ୍କ ପାଇଁ, ଯାତ୍ରାମିଳିବି 16
ବୁଝିବାରେ ।

၆၀ ဇန်နဝါရီလ၊ ၁၉၅၈ ခုနှစ်၊ ၂၃ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်တောင်၊ အမြန် ၁၁၁၄ မီတာ
တွင် ပေါင်းစပ် ၁၇၁၁ ပုံမှန် အမျိုးအစား မြန်မာ လူများ ဖြစ်သည်။

କୁଳକୁ ରୂପ ଦାତାଙ୍କ, କୁଳି ରୂପ କୁଟୁମ୍ବ, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗେ
ରୂପ ମୃତ୍ୟୁ, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗେ ରୂପ କୁଳକୁଳିନ୍ଦିନ, କୁଳକୁଳି ରୂପ ନେ-
କୁଳିନ କୁଳିନ-କୁଳିନ୍ଦିନ କୁଳମିନ୍ଦିନ ରୂପ-ରୂପଙ୍କଣ!

ଶ୍ରୀରାମ ପିଲାଇଟିସ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ନିର୍ମଳାଦିତ
କ୍ଷେତ୍ର ଯାହାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

კურეტესა და კი მარსელიოზა გამასიძედა მო
სედოზის ს მდერნიდენ ჯარი, მუშები, მოწიფები,
ქადაგი, ციხის ს მიეკედები (კავუნინგები) და ტუ-
სადები. მარსელიოზას კურეტედა მესამა და ზურ-
ნარ კი.

ეს იყო ვერა შანდორამა, ბაჟთავეებელი
ბრწყინვალე სანახაობა!

ତ୍ୟକ୍ଷିତିରେ ଏବଂ ଦେଖିଲୁଗାରେ ପ୍ରାଣପ୍ରଦାନ କିମ୍ବା ଶିଳ୍ପିରେ
ଏବଂ ପରିଚ୍ଛବୀରେ ମହିଳାଙ୍କର କାହାରେ ଏବଂ କୌଣସି, କରନ୍ତିକୁ
ଦୋଷରେ ଏବଂ କାର୍ଯ୍ୟକର୍ତ୍ତରେ ପରିଚ୍ଛବୀରେ ଏବଂ ମହିଳାଙ୍କର
ଦୋଷରେ ଏବଂ କାହାରେ ଏବଂ କୌଣସି, କରନ୍ତିକୁ

յե ոյթ անքյշտնացոննալուն համարքացնէ! Առաջ բարձրացնալուն պամացնում է կամուն.

ନାମକରଣ ହେଲା ।

ମେଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଏକପରିବାର ଯେଉଁଠାରୁ ଏହାରେ
ତୁଳି ପ୍ରକଳ୍ପନାବିଦୀରେ କରିଲାଗିଥିବାରେ କାହାରେ
ପ୍ରାଣକର୍ମ କି କାହାରେ ଶିଖିଲାଗିଥାକି।

დაგება და საუკუნო სექტება გმირულად დასრულდა, სასედი და პატივი ზაღასის შესკერთ. განსეურებულია ანდრიანი გამადა გვედების შემცირებულ თავის სულიერებას თვალიას ჩინავით გაფუფულობილებით. ამისთვის კი საჭიროა დარწმენა, ჰარისმურებულობა, პარიული კინგლაბითი და შედებით გრით მიზნისები მტკიცება წარდგლა.

ეს მიზანია ძევებით წერილების საშუალები და დასრულად ახდენის წერილების სამდლოდ განხტეა- ტება. რეალურების შესკერძობა სასერია ამათა იქნება უკედავი. გაშემართს ტეირთა სისტემას იოხებ არითათილი

ა მ ბ ე ბ ი

→ ააბლი გაზოთი საქართველოს საცეკვა- მოყარატიულ აკრონმისტ-ტეშ-თა პარტიისა „ქვეთი მთავრობა“ გამოა დღე, ალგორით დღეს. პირველ ნომერში, სეკვასშისა, მოსახლეობის და გამართველის წერილი „სოფლის ბალს“. გაშენის მიზნისა რო- ლიდებურ კონფერენციას სახალხოდ განმარტება, ავო- ნომისტთა გაერთიან, ბა და ტერიტორიალურ აუთ- ნომისის პოპულარიზაცია თითო ნომერის 5 თითო- ულად გ იყიდება „განათლების“ კონტრანან, დაკვე- თა ჟერლები. თეატრი და ცხოვრების“ რეალიკაში.

→ დაბლიუტი (მოგება გაერთი) კინოს, მარ- ტის 26, შედგა ყრილობა. ყრილობის დაცული- ის ინიციატივით, ბალს აუსწის თანამედროვე მდგრა- მარქინისა და განუმარტა სოცელის მშენებელების მინიშენებლისა. ადგილო- ბრივ ორგანიზაციათა წარმომადგენლებმა იასებ იმე- დაცვულ მომარტინის გაფრთხე არაშენაში, სა- და ა მიტინგს დიდულო ხალხს და სხვა და სხვა პარ- ტიონის წარმომადგენლი დაცულებით მიმდინარეობა. მიმდინარეობის გრუ- ლი სიტყვა წამომსჭვავი იოს. იმდევშილმა, რომელ- მაც განმარტ დღვენანული მომენტი, და სხვა და სხვა პოლიტიკური კითხვები, ტერიტორიალური აკრონ- მისი მინიშენებლი, არაც ხალხა ციდ ს უკარებელით მოსმინდა და კაყაფილობ დარჩა. შენაბრძანის სიტყვა წარმოსუმევა მდ. გ. ბოკორიშებმა, რომელმაც ერ- თობისაკენ წიგნულ ხალხს. ილაპარაკ შილლანის ერთმა გლობებაც.

→ უზრ. „თბილი და ცხოვრების“ ფონდის სახარებოდ მიყიდეთ: 1) იოს. დიმ. ავალიშვილისა- გან-100 მან. (თო თემან). 2) გორგა მარტინისა- გან-3 მან. 3) იულ. ბარ ტიპილისაგან-1 მან. 4) ელ. ანდონიკაშვილისაგან-1 მან. 5) ივ. გამხარელისაგან- 50 კ. 6) გამტ. თარიხან მოცემისაგან-1 მ. 7) უნი- მამ-50 კ. 8) გ. მ. ხენიანის გან-5 მან. შემომწირებულთ გულითად მაღლობას ცერენით. რედ.

რედაქტორ-გამამცემები იოხებ იმედაშილი

„თებერი და ცხოვრება“
ორი პრემიით წლიურად გირს 8 მ., ნახვარი წლი- 4 მ. 50 კ. ხელი მოწერა მიღება თბილისში „სო- რაპანის“ სტანდის კანტორაში მადთოვის კუნ ჭ 1 ფოსტით: თემი, რედ. „თეატრი და ციონება“ -
იო. იმედაშვილი.

კარიკორი 1 პლის პლი

პლის - რუსულ წირმადება. ბილეთი 50-30 კ.

ორგანიზაცია - ოპერეტა. ბილეთები: 1 გ. 50

სამუშაო - სოჯახო სალამი

ორგანიზაცია - სინემატოგრაფი. სიმებ. ორკ.

ხუთხაბა - ქართ. წარმ. ბილეთები: 50-30 კან.

პარასკ. - ოპერეტა. ბილეთები: 1 გ. 30 კ. დი-

რბა - საოჯახო საღმიზო

კინი - რუსული წარმ. ბილეთ. 4-30 კ.

დარბაზის: კონკრეტულისა საღმ. 9 თა- წარმოდებებისა და სინემატოგრ. ხელ. 8½ ს- ზესპას. ფილი მანდილის. 50 კ. მაბაკა 1 გ.

სიჩვენეს ხაზ- ცლუბი

ორგანიზაცია - სინემატოგრ. სიმებ. ორკ.

სამუშაო - სინემატოგრაფი: სიმებ. ორკე.

ორგანიზაცია - ქართული წირმადება,

ხუთხაბა - ოპერეტა რუსულ ენაში.

პარასკევი - სოჯახო საღმიზო

ზაბათი - რუსული წარმადება

აგილი - სიმებისი იორკეტი

შესაბლელია ფასი: ქალები და სტუ- დენტები - 25 კ. ვამპაკუნ 50 კ.

დახაწყისა: წარმოდება - კონკრეტულის

- სინემატოგრაფი - საღ. 8 ნახ. ს.

